

## 總目 39 – 渠務署

管制人員：渠務署署長會交代本總目下的開支。

二零二一至二二年度預算..... **32.085 億元**

二零二一至二二年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於在二零二一年三月三十一日及二零二二年三月三十一日預算設有的 2 055 個非首長級職位。..... **9.983 億元**

此外，預算於二零二一年三月三十一日及二零二二年三月三十一日設有 19 個首長級職位。

### 管制人員報告

#### 綱領

##### 綱領(1)雨水排放

這綱領納入政策範圍 24：水務、渠務及斜坡安全(發展局局長)。

##### 綱領(2)污水處理服務

這綱領納入政策範圍 23：環境保護、自然護理、能源及可持續發展(環境局局長)。

#### 詳情

##### 綱領(1)：雨水排放

	2019-20 (實際)	2020-21 (原來預算)	2020-21 (修訂)	2021-22 (預算)
財政撥款(百萬元)	593.2	638.0	636.2 (-0.3%)	644.7 (+1.3%)

(或較 2020-21 原來  
預算增加 1.1%)

#### 宗旨

2 宗旨是勘測、規劃、設計、建造、管理、操作和維修排水渠、排洪渠及其他防洪裝置；制定排水渠標準，並且確保予以遵守；以及盡量降低水浸風險。

#### 簡介

3 渠務署有關雨水排放的工作包括：

- 就排水渠和緩洪及防洪工程項目進行勘測、規劃、設計及建造工作；
- 定期檢查、清理和維修排水系統；
- 管理、操作和維修防洪設施；以及
- 查核新發展項目的排水渠建議書，以及確保現有排水系統足敷應用。

4 有關衡量雨水排放服務表現的主要準則如下：

#### 目標

	目標	2019 (實際)	2020 (實際)	2021 (計劃)
下午 1 時前接獲的雨水渠淤塞投訴，在同日作出回應(%).....	99	99	99	99
下午 1 時後接獲的雨水渠淤塞投訴，在翌日中午前作出回應(%).....	99	99	99	99
接獲雨水渠接駁申請後，在 9 個工作天內回覆申請人(%).....	99	100	100	100

## 總目 39 – 渠務署

### 指標

	2019 (實際)	2020 (實際)	2021 (預算)
正在進行詳細設計的基本工程項目總值(百萬元).....	34,244.8	33,812.3	33,232.4
正在施工的基本工程項目總值(百萬元).....	1,344.8	3,874.5	4,577.3
基本工程項目開支(百萬元).....	407.8	633.4	798.0
管理的排水渠及水道總長度(公里).....	2 758	2 774	2 787
經檢查的排水渠及水道總長度(公里).....	2 328	2 339	2 340
經清理的排水渠及水道總長度(公里).....	788	839	800
運作中的防洪裝置總數.....	140	157	160

### 二零二一至二二年度需要特別留意的事項

5 二零二一至二二年度內，渠務署將會：

- 繼續規劃和改善雨水排放系統，並分階段實施擬議改善工程；
- 繼續進行屯門、荃灣、葵青、大嶼山、離島及港島南部的雨水排放整體計劃的檢討工作；
- 繼續進行雨水排放系統更換和修復工程的分階段勘測、設計和建造工作；
- 繼續進行黃大仙、九龍城、大埔、沙田及西貢的雨水排放系統改善工程的勘測工作；
- 繼續進行北區、東區、尖沙咀及觀塘的雨水排放系統改善工程的勘測工作，並展開相關設計工作；
- 繼續進行元朗防洪壩計劃，以及打鼓嶺、元朗(第 2 階段)及旺角的雨水排放系統改善工程的勘測和設計工作；
- 繼續進行元朗市中心明渠、香港仔及赤柱的改善工程的設計工作；
- 繼續進行水塘間轉運隧道計劃的建造工程，以助西九龍區防洪和保護水資源；
- 繼續進行有關把敬業街明渠轉化成翠屏河的建造工程，以及昂坪、松園、薄扶林村及元朗(第 1 階段)的雨水排放系統改善工程；
- 繼續進行大圍明渠及火炭明渠活化工程的勘測工作；
- 展開梅窩雨水排放系統改善工程的勘測工作；
- 展開有關甄選河段進行活化的研究，落實「河畔城市」的概念；以及
- 繼續就房屋及基礎設施工程計劃發展事宜，提供與渠務相關的專業意見及支援。

### 綱領(2)：污水處理服務

	2019-20 (實際)	2020-21 (原來預算)	2020-21 (修訂)	2021-22 (預算)
財政撥款(百萬元)	2,366.4	2,479.3	2,468.3 (-0.4%)	2,563.8 (+3.9%)

(或較 2020-21 原來  
預算增加 3.4%)

### 宗旨

6 宗旨是勘測、規劃、設計並建造污水渠系統和污水處理及排放設施；制定污水收集系統標準，並且確保予以遵守；有效地管理、操作和維修污水渠系統及污水處理廠；以及根據《污水處理服務條例》(第 463 章)有效地執行污水處理服務收費計劃。

### 簡介

7 渠務署有關污水處理服務的工作包括：

- 就污水渠系統和污水處理及排放設施進行勘測、規劃、設計及建造工作；
- 定期檢查、清理和維修污水渠系統；
- 查核污水渠系統建議書及有關接駁工程；
- 管理、操作和維修污水泵房及污水處理廠；以及
- 管理污水處理服務收費計劃。

## 總目 39 – 渠務署

8 有關衡量污水處理服務表現的主要準則如下：

### 目標

目標	2019 (實際)	2020 (實際)	2021 (計劃)
下午 1 時前接獲的污水渠淤塞投訴，在同日作出回應(%).....	99	99	99
下午 1 時後接獲的污水渠淤塞投訴，在翌日中午前作出回應(%).....	99	99	99
接獲污水渠接駁申請後，在 9 個工作天內回覆申請人(%).....	99	100	100
接獲有關排污費及工商業污水附加費的書面查詢後，在 1 個月內給予正式回覆(%).....	98	100	99

### 指標

指標	2019 (實際)	2020 (實際)	2021 (預算)
正在進行詳細設計的基本工程項目總值(百萬元).....	76,461.3	69,996.4	56,183.9
正在施工的基本工程項目總值(百萬元).....	27,499.6	42,699.2	57,214.2
基本工程項目開支(百萬元).....	2,798.6	3,429.0	4,032.7
管理的污水渠總長度(公里).....	1 806	1 853	1 886
經檢查的污水渠總長度(公里).....	1 192	1 172	1 180
經清理的污水渠總長度(公里).....	745	748	750
經處理的污水量(百萬立方米).....	1 031	1 049	1 050
根據指定標準操作和維修的裝置總數.....	341	345	350
繳交排污費用戶數目(千個).....	2 846	2 884	2 924

### 二零二一至二二年度需要特別留意的事項

9 二零二一至二二年度內，渠務署將會：

- 繼續進行污水收集整體計劃的污水收集系統工程的勘測、設計和建造工作；
- 繼續進行搬遷沙田污水處理廠往岩洞項目的設計工作和項目第 1 階段建造工程、展開項目第 2 階段建造工程，以及計劃把其他合適的污水處理設施搬遷往岩洞(綱領(2)污水處理服務項下與搬遷污水處理廠往岩洞項目相關的工作，屬發展局局長而非環境局局長的職權範圍)；
- 繼續進行元朗淨水設施的設計工作，並繼續進行項目第 1 階段建造工程；
- 繼續為提升新界東北污水收集系統而進行設計工作，並展開相關建造工程；
- 繼續進行大嶼山礮石灣污水處理廠的設計工作，並展開相關建造工程；
- 繼續為離島部分鄉村進行污水收集系統的設計工作，並展開相關建造工程；
- 繼續進行以下項目的建造工程：
  - 石湖墟淨水設施的建造工程；
  - 在東涌及小蠔灣之間增建 1 條加壓污水管；
  - 觀塘基本污水處理廠改善工程；
  - 觀塘污水泵房優化工程；
  - 櫻桃街箱形雨水渠旱季截流器；
  - 九龍西部及荃灣污水系統改善工程－第 1 期及第 2 期；
  - 九龍中部及東部污水收集系統改善工程－第 3 期；
  - 汀角路污水泵房及污水收集系統改善工程；
  - 九龍、沙田、西貢及屯門污水幹渠修復工程；
  - 鯉魚門、坪洲、塘肚、沙田、大埔、牛尾海、將軍澳、屯門、荃灣及北區污水收集系統工程；
  - 沙頭角污水處理廠第 1 期擴建工程；以及
  - 長洲污水處理廠改善工程；

- 完成淨化海港計劃第二期甲餘下工程；
- 完成新圍污水處理廠改善工程餘下工程；
- 繼續進行污水收集系統更換和修復工程的分階段勘測、規劃、設計和建造工作；
- 繼續進行元朗、大埔滘及油塘加壓污水管建造及修復工程的設計工作，並展開相關建造工程；
- 繼續進行長沙灣和南區加壓污水管建造及修復工程的設計工作；
- 展開廈村、九龍、南區、西貢、大埔、沙田及屯門加壓污水管建造及修復工程的勘測和設計工作；
- 繼續為葵青、荃灣、屯門、北區及牛尾海部分鄉村進行污水收集系統的設計工作；
- 繼續進行洪水橋和元朗南淨水設施的勘測工作；
- 繼續進行大埔污水處理廠改善工程的勘測工作；
- 繼續進行紅磡和銅鑼灣旱季截流器的勘測和設計工作；
- 展開灣仔東、荃灣及筲箕灣旱季截流器的勘測和設計工作；
- 為錦田及十八鄉部分鄉村展開污水收集系統的勘測工作；
- 為薄扶林、北區、坪洲、沙田及大埔部分鄉村展開污水收集系統的設計工作；
- 繼續在大埔污水處理廠進行廚餘與污泥共消化試驗計劃，並展開沙田污水處理廠廚餘與污泥共消化試驗計劃的建設工作；
- 繼續以合乎經濟效益的方式管理、操作和維修污水渠系統和污水處理設施，尤其留意環境問題；以及
- 繼續就房屋及優先基礎設施工程計劃發展事宜，提供專業意見及支援。

## 總目 39 – 渠務署

財政撥款分析				
	2019-20 (實際) (百萬元)	2020-21 (原來預算) (百萬元)	2020-21 (修訂) (百萬元)	2021-22 (預算) (百萬元)
<b>綱領</b>				
(1) 雨水排放 .....	593.2	638.0	636.2	644.7
(2) 污水處理服務 .....	2,366.4	2,479.3	2,468.3	2,563.8
	2,959.6	3,117.3	3,104.5 (-0.4%)	3,208.5 (+3.3%)
				(或較 2020-21 原來 預算增加 2.9%)

### 財政撥款及人手編制分析

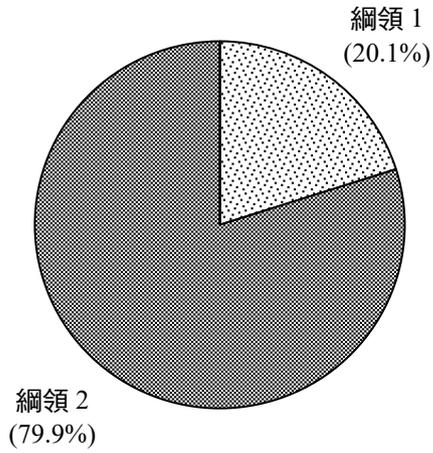
#### 綱領(1)

二零二一至二二年度的撥款較二零二零至二一年度的修訂預算增加 850 萬元(1.3%)，主要由於填補職位空缺，以及二零二零至二一年度填補職位空缺的全年費用，令所需撥款增加；部分增加的開支，因其他運作開支所需的撥款有所減少而得以抵銷。

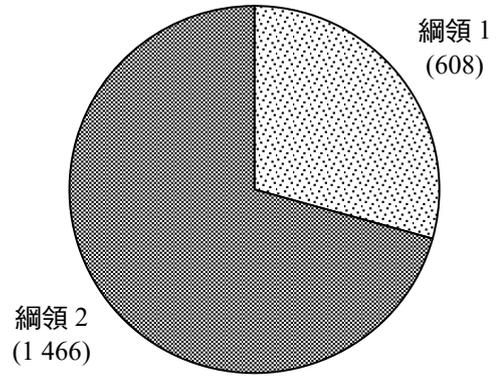
#### 綱領(2)

二零二一至二二年度的撥款較二零二零至二一年度的修訂預算增加 9,550 萬元(3.9%)，主要由於填補職位空缺、二零二零至二一年度填補職位空缺的全年費用，以及其他運作開支，令所需撥款增加。

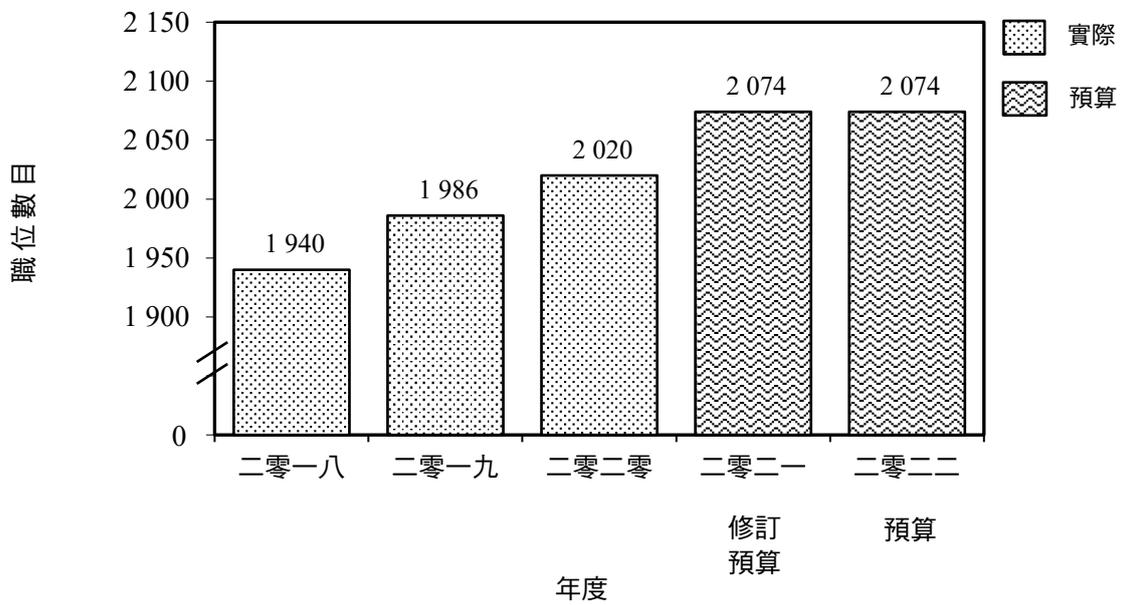
各綱領的撥款分配情況  
(二零二一至二二年度)



各綱領的員工人數  
(截至二零二二年三月三十一日止)



編制的變動  
(截至三月三十一日止)



## 總目 39 – 渠務署

分目 (編號)	2019-20 實際開支	2020-21 核准預算	2020-21 修訂預算	2021-22 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>經營帳目</b>					
經常開支					
000	運作開支 .....	2,878,436	3,038,281	3,013,666	<b>3,145,283</b>
	經常開支總額 .....	2,878,436	3,038,281	3,013,666	<b>3,145,283</b>
	經營帳目總額 .....	2,878,436	3,038,281	3,013,666	<b>3,145,283</b>
<b>非經營帳目</b>					
機器、設備及工程					
661	小型機器、車輛及設備 (整體撥款).....	71,592	74,775	84,475	<b>63,167</b>
	機器、車輛及設備 .....	9,533	4,245	6,367	—
	機器、設備及工程開支 總額 .....	81,125	79,020	90,842	<b>63,167</b>
	非經營帳目總額 .....	81,125	79,020	90,842	<b>63,167</b>
	開支總額 .....	2,959,561	3,117,301	3,104,508	<b>3,208,450</b>

## 總目 39 – 渠務署

### 按分目列出的開支詳情

二零二一至二二年度渠務署所需的薪金及開支預算為 3,208,450,000 元，較二零二零至二一年度的修訂預算增加 103,942,000 元，而較二零一九至二零年度的實際開支增加 248,889,000 元。

#### 經營帳目

##### 經常開支

2 在分目 000 運作開支項下的撥款 3,145,283,000 元，用以支付渠務署的薪金、津貼及其他運作開支。

3 截至二零二一年三月三十一日止，渠務署的人手編制有 2 074 個職位。預期二零二一至二二年度人手編制維持不變。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二零二一至二二年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位按薪級中點估計的年薪值不得超過 998,268,000 元。

4 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2019-20 (實際) (\$'000)	2020-21 (原來預算) (\$'000)	2020-21 (修訂預算) (\$'000)	2021-22 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
— 薪金 .....	962,794	1,099,623	1,007,236	<b>1,096,616</b>
— 津貼 .....	38,594	37,569	40,597	<b>40,597</b>
— 工作相關津貼 .....	7,981	9,020	9,580	<b>9,580</b>
與員工有關連的開支				
— 強制性公積金供款 .....	5,069	8,473	6,635	<b>7,684</b>
— 公務員公積金供款 .....	50,070	59,382	54,692	<b>68,761</b>
部門開支				
— 電燈及電力 .....	327,439	353,484	345,156	<b>352,059</b>
— 僱用服務及專業費用 .....	258,089	216,739	223,131	<b>225,684</b>
— 燃料及潤滑油 .....	1,496	2,309	1,406	<b>1,422</b>
— 專門用途的物料及設備 .....	214,735	206,216	246,358	<b>249,177</b>
— 維修材料 .....	109,208	109,638	102,608	<b>104,782</b>
— 合約維修工作 .....	665,707	689,157	723,324	<b>733,084</b>
— 一般部門開支 .....	237,254	246,671	252,943	<b>255,837</b>
	<u>2,878,436</u>	<u>3,038,281</u>	<u>3,013,666</u>	<u><b>3,145,283</b></u>

#### 非經營帳目

##### 機器、設備及工程

5 在分目 661 小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 63,167,000 元，較二零二零至二一年度的修訂預算減少 21,308,000 元(25.2%)，主要由於二零二一至二二年度購置及更換設備的需求有所減少。